

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 1 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

I. TUYÊN BỐ CHÍNH SÁCH

LPCH cam kết liên tục cung cấp chiết khấu hợp lý cho những cá nhân không được bảo hiểm, hoặc trong một số trường hợp, được bảo hiểm nhưng không có khoản đài thọ bảo hiểm cho một số dịch vụ chăm sóc sức khỏe cần thiết về mặt y tế do LPCH cung cấp, nhưng không đủ điều kiện nhận Chiết Khấu Nhu Cầu Tài Chính được quy định trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính/Chăm Sóc Từ Thiện của bệnh viện. Các khoản chiết khấu này phản ánh mong muốn của LPCH trong việc đáp ứng tình hình tài chính cá nhân của bệnh nhân, đồng thời đáp ứng các sứ mệnh giảng dạy và phi lợi nhuận, và đáp ứng các mục tiêu chiến lược, hoạt động và tài chính của mình.

Chính Sách thiết lập các hướng dẫn về Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm. Bệnh nhân cư trú tại Hoa Kỳ được chiết khấu đối với các dịch vụ bệnh viện do LPCH cung cấp và các dịch vụ bác sĩ do các bác sĩ chuyên khoa được thuê tuyển tại Đại Học Stanford cung cấp. LPCH có các hướng dẫn chiết khấu riêng cho các bệnh nhân quốc tế được phục vụ thông qua Dịch Vụ Bệnh Nhân Quốc Tế của Stanford Children.

II. THỦ TỤC

A. CHIẾT KHẤU CHO BỆNH NHÂN KHÔNG CÓ BẢO HIỂM – HƯỚNG DẪN

1. Định Nghĩa về Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm:

- a. Theo Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm, LPCH sẽ giới hạn khoản thanh toán dự kiến của Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm về các dịch vụ bệnh viện và bác sĩ cần thiết về mặt y tế, như các điều khoản đó được định nghĩa dưới đây, với số tiền được LPCH xác định là nằm trong phạm vi giữa chiết khấu trung bình từ các khoản phí được lập hóa đơn cho tất cả những người trả phí thương mại được quản lý theo phí dịch vụ và ít nhất chiết khấu được mở rộng cho bất kỳ người trả phí chăm sóc được quản lý nào. Số tiền Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm sẽ được xem xét hàng năm và có thể thay đổi bất kỳ

 Stanford Children's Health Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 2 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

lúc nào mà không cần thông báo trước. Để biết thông tin về tỷ lệ Chiết Khấu hiện hành, hãy xem [Tài Liệu Dính Kèm A.](#)

- b. Nếu bệnh nhân muốn tìm kiếm sự hỗ trợ tài chính lớn hơn mức Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm hiện tại, bệnh nhân được giới thiệu đến Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính/ Chăm Sóc Từ Thiện LPCH và có thể hoàn thành Đơn Xin Hỗ Trợ Tài Chính theo Chính Sách đó.
- c. Một bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba nhưng bên thanh toán bên thứ ba đó đã coi LPCH và/hoặc các Bác Sĩ của họ không phải là nhà cung cấp tham gia hoặc “ngoài mạng lưới” không đủ điều kiện để được Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm. Những bệnh nhân như vậy nên liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng LPCH theo số (800) 308-3285 để thảo luận về các lựa chọn thanh toán.

2. Dịch Vụ Đủ Điều Kiện:

- a. Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm sẽ áp dụng cho các dịch vụ bệnh viện cần thiết về mặt y tế được cung cấp tại hoặc bởi LPCH. Ngoài ra, các bác sĩ chuyên khoa do Đại học Stanford (Bác Sĩ Stanford) thuê tuyển đã đồng ý rằng Chiết Khấu cho bệnh nhân không có bảo hiểm theo Chính Sách này cũng sẽ áp dụng cho các dịch vụ bác sĩ cần thiết về mặt y tế do các Bác Sĩ Stanford cung cấp tại LPCH. (Những bệnh nhân được điều trị bởi một bác sĩ không phải là Bác Sĩ Stanford có thể liên hệ trực tiếp với bác sĩ của họ để hỏi về việc liệu có chiết khấu cho các dịch vụ bác sĩ do Bác Sĩ không thuộc Stanford cung cấp hay không; dịch vụ bác sĩ đó không được Chính Sách này chi trả.)

Trong trường hợp có sự không chắc chắn về việc liệu một dịch vụ cụ thể có cần thiết về mặt y tế hay không, Giám

 Stanford Children's Health	Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
		Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban		Trang 3 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên			
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm			

Đốc Y Tế của LPCH sẽ đưa ra quyết định.

Trừ khi được nêu cụ thể, tham chiếu trong Chính Sách này đến “dịch vụ chăm sóc sức khỏe” hoặc “dịch vụ bệnh viện” có nghĩa là các dịch vụ bệnh viện cần thiết về mặt y tế và tham chiếu đến “dịch vụ bác sĩ” có nghĩa là các dịch vụ bác sĩ cần thiết về mặt y tế do các Bác Sĩ Stanford cung cấp.

- b. Dịch vụ thường không được xem là không cần thiết về mặt y tế và do đó, không đủ điều kiện nhận Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Được Bảo Hiểm:
 - (1) Dịch vụ Nội Tiết Sinh Sản và Điều Trị Vô Sinh (xem chính sách riêng cho Sinh Sản – Chiết Khấu Thanh Toán Tiền Mặt Không Có Bảo Hiểm hoặc Không Được Bảo Hiểm Đầy Đủ)
 - (2) Dịch vụ phẫu thuật thẩm mỹ
 - (3) Dịch vụ hiệu chỉnh thị lực bao gồm LASEK, PRK, Chỉnh Hình Giác Mạc bằng Sóng Radio, phân đoạn vòng giác mạc trong mô đệm, C-CAP tạo hình tùy chỉnh, và kính áp tròng nội nhãn.
 - (4) Thiết bị hỗ trợ thính giác
- c. Trong những trường hợp hiếm gặp khi Bác Sĩ Stanford xem một trong các dịch vụ này là cần thiết về mặt y tế, những dịch vụ đó có thể đủ điều kiện nhận Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm theo đánh giá và phê duyệt của Giám Đốc Y Khoa của LPCH. LPCH bảo lưu quyền thay đổi danh sách dịch vụ bị xem là không đủ điều kiện theo quyết định của LPCH.
- d. Ý kiến thứ hai không được coi là các dịch vụ bệnh viện hoặc bác sĩ cần thiết về mặt y tế và do đó không đủ điều kiện để

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 4 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

được Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm.

3. Yêu Cầu về Tính Đủ Điều Kiện của Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm:

- a. LPCH sẽ cung cấp Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm cho những cá nhân đáp ứng định nghĩa về Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm như được nêu dưới đây và những người chứng thực tính đủ điều kiện của họ.
- b. Bệnh nhân không có bảo hiểm cho các mục đích của Chính Sách này là một cá nhân đáp ứng các tiêu chí được nêu trong cả (1) và (2):

(1) Thuật ngữ "bệnh nhân" cũng sẽ có nghĩa là "gia đình" của bệnh nhân. "Gia đình" của bệnh nhân có nghĩa là:

- (a) Đối với một cá nhân từ 18 tuổi trở lên, vợ/chồng, bạn đời sống chung và con cái phụ thuộc dưới 26 tuổi của cá nhân đó, dù đang sống tại nhà hay không.
- (b) Đối với một cá nhân dưới 18 tuổi, cha mẹ, người chăm sóc của cá nhân đó, họ hàng và những người con khác dưới 26 tuổi của cha mẹ, người chăm sóc hoặc họ hàng của cá nhân đó.

(2) Bệnh nhân "tự thanh toán" và do đó được coi là "không được bảo hiểm" cho các mục đích của Chính Sách này nếu bất kỳ điều nào sau đây được áp dụng:

- (a) Bệnh nhân không có bảo hiểm của bên thứ ba từ công ty bảo hiểm sức khỏe, chương trình dịch vụ chăm sóc sức khỏe, Medicare hoặc

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 5 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

Medi-Cal, và không có thương tật có thể bồi thường cho các mục đích bồi thường cho người lao động, bảo hiểm ô tô hoặc các bảo hiểm khác như được xác định và lập thành tài liệu bởi LPCH.

- (b) Bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba, nhưng bệnh nhân đã vượt quá giới hạn quyền lợi cho bảo hiểm đó trước khi nhập viện tại LPCH.
- (c) Bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba nhưng bên thanh toán bên thứ ba đã từ chối bảo hiểm hoặc không cung cấp bảo hiểm cho các dịch vụ chăm sóc sức khỏe cụ thể mà bệnh nhân đang tìm kiếm điều trị từ LPCH.
- (d) Bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba nhưng dịch vụ cần thiết về mặt y tế không phải là quyền lợi được bảo hiểm theo chương trình bên thứ ba của bệnh nhân.

4. Thông Tin được Bệnh Nhân Cung Cấp để Xác Định Tính Đủ Điều Kiện:

- a. LPCH sẽ xác định tính đủ điều kiện để được Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm theo Chính Sách này và sẽ không tính đến tuổi, giới tính, chủng tộc, tình trạng nhập cư, khuynh hướng tình dục hoặc tôn giáo của một cá nhân.
- b. Bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba và đang đăng ký Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm phải cung cấp thông tin liên quan đến bảo hiểm đó theo yêu cầu của LPCH để bệnh viện có thể đưa ra quyết định độc lập xem bệnh nhân có phải là Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm hay

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 6 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

không như đã nêu ở trên.

- c. LPCH mong muốn bệnh nhân hợp tác hoàn toàn trong quá trình thu thập thông tin theo Chính Sách này và việc không làm như vậy có thể ảnh hưởng đến khả năng cung cấp Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm của bệnh viện.

B. THÔNG BÁO CÔNG KHAI

1. Thông báo công khai về tính khả dụng của Hỗ Trợ Tài Chính theo chính sách này sẽ bằng các phương tiện sau:
 - a. Các thông báo đã đăng giải thích rằng LPCH có nhiều lựa chọn bao gồm chiết khấu và hỗ trợ tài chính cho những bệnh nhân không có bảo hiểm hoặc không có bảo hiểm đầy đủ.
 - b. Các thông báo bao gồm số điện thoại liên lạc mà bệnh nhân có thể gọi để biết thêm thông tin về các chương trình chiết khấu và hỗ trợ tài chính như vậy.
2. Trang web LPCH bao gồm phần giải thích về Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính / Chăm Sóc Từ Thiện, Chính Sách Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm, tính khả dụng của những hỗ trợ và chiết khấu như vậy, và số điện thoại liên hệ.
3. Kê khai thanh toán LPCH thông báo cho bệnh nhân rằng Hỗ Trợ Tài Chính khả dụng bằng cách liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng LPCH.

III. TUÂN THỦ

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 7 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

- A. Tất cả các thành viên trong lực lượng lao động bao gồm nhân viên, nhân viên hợp đồng, sinh viên, tình nguyện viên, nhân viên y tế được chứng nhận, và những cá nhân đại diện hoặc tham gia hành nghề ở LPCH chịu trách nhiệm đảm bảo các cá nhân tuân thủ chính sách này;
- B. Việc vi phạm chính sách này sẽ được báo cáo lên Quản Lý Phòng Ban và bất kỳ Phòng Ban thích hợp nào khác theo quyết định của Quản Lý Phòng Ban hoặc phù hợp với chính sách của bệnh viện. Vi phạm sẽ được điều tra để xác định bản chất, mức độ, và nguy cơ tiềm ẩn cho bệnh viện. Các thành viên trong lực lượng lao động vi phạm chính sách này sẽ chịu hình phạt kỷ luật thích đáng lên đến và bao gồm chấm dứt hợp đồng lao động.

IV. CÁC PHỤ LỤC

- A. Tài Liệu Đính Kèm A: Thông Tin về Tỷ Lệ Chiết Khấu Hiện Hành

V. THÔNG TIN TÀI LIỆU

- A. Cơ Quan/Tài Liệu Tham Khảo Pháp Lý Không Có
- B. Người Lập Chính Sách/Ngày Ban Hành Lần Đầu
Tháng 6 năm 2007, David Haray, Phó Chủ Tịch, Dịch Vụ Tài Chính Bệnh Nhân
- C. Người Lưu Giữ Tài Liệu Gốc
Điều Phối Viên và Biên Tập Viên Sổ Tay Hướng Dẫn Hành Chính LPCH
- D. Yêu Cầu về Phân Phối và Đào Tạo
 - 1. Chính sách này có trong Sổ Tay Hướng Dẫn Hành Chính của Lucile Packard Children's Hospital Stanford.
 - 2. Tài liệu mới hoặc bất kỳ tài liệu sửa đổi nào sẽ được phân phối cho những người nắm giữ Sổ Tay Hướng Dẫn Hành Chính. Quản lý phòng ban/đơn vị/phòng khám sẽ chịu trách nhiệm truyền đạt những thông tin này cho nhân viên áp dụng.

 Stanford Children's Health	Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
		Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban		Trang 8 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên			
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm			

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 9 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

- E. Yêu Cầu Đánh Giá và Đổi Mới**
 Chính sách này sẽ được đánh giá và/hoặc sửa đổi ba năm một lần hoặc theo yêu cầu do pháp luật hay thông lệ thay đổi. Bất kỳ thay đổi nào đối với Chính Sách phải được chấp thuận bởi cùng một tổ chức hoặc những người đã cung cấp phê duyệt ban đầu.
- F. Lịch Sử Đánh Giá và Sửa Đổi**
 Tháng 6 năm 2007, Sarah DiBoise, Giám Đốc Tư Vấn Bệnh Viện, Gary May, Phó Chủ Tịch Dịch Vụ Chăm Sóc Quản Lý, SUMC, David Haray, Phó Chủ Tịch Dịch Vụ Tài Chính Bệnh Nhân, SUMC
 Tháng 11 năm 2007, Sarah DiBoise, Giám Đốc Tư Vấn Bệnh Viện, Gary May, Phó Chủ Tịch Dịch Vụ Chăm Sóc Quản Lý, SUMC, David Haray, Phó Chủ Tịch Dịch Vụ Tài Chính Bệnh Nhân, SUMC
 Tháng 2 năm 2011, Sarah DiBoise, Giám Đốc Tư Vấn Bệnh Viện, S. Shah (Chứng Nhận Lâm Sàng)
 Tháng 5 năm 2013, Marta Miller, Giám Đốc PASC, Bret Kelsey, Giám Đốc Rủi Ro PFS
 Tháng 4 năm 2015, Shawn Tienken, Giám Đốc Chu Kỳ Doanh Thu, Bret Kelsey, Giám Đốc Rủi Ro PFS
 Tháng 8 năm 2018, Vận Hành PFS và Văn Phòng Tổng Tư Vấn
 Tháng 8 năm 2021, Shawn Tienken, Giám Đốc Chu Kỳ Doanh Thu
 Tháng 12 năm 2024, Shawn Tienken
- G. Phê Duyệt**
 Tháng 9 năm 2007, Chính Sách Công của Ban Giám Đốc LPCH
 Tháng 2 năm 2011, Phó Chủ Tịch Vận Hành của LPCH
 Tháng 4 năm 2011, Ủy Ban Chính Sách Công và Dịch Vụ Cộng Đồng của Ban Giám Đốc LPCH
 Tháng 5 năm 2013, Marta Miller, Giám Đốc PASC, Bret Kelsey, Giám Đốc Rủi Ro PFS
 Tháng 4 năm 2015, Shawn Tienken, Giám Đốc Chu Kỳ Doanh Thu, Bret Kelsey, Giám Đốc Rủi Ro PFS
 Tháng 4 năm 2015, Ủy Ban Tài Chính của Hội Đồng LPCH
 Tháng 4 năm 2019, Ủy Ban Tài Chính của Hội Đồng LPCH
 Tháng 9 năm 2021, Ban Giám Đốc LPCH
 Tháng 4 năm 2025, Ban Giám Đốc LPCH

 Stanford Children's Health	Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
		Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 10 / 11		
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên			
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm			

Tài liệu này dành cho nhân viên của Lucile Packard Children's Hospital Stanford sử dụng.

Không có cam đoan hoặc đảm bảo nào khi được sử dụng bên ngoài.

Không được tái bản hay xuất bản bên ngoài mà không có sự cho phép.

Gửi Yêu Cầu Trực Tiếp tới: LPCHAdminPolicy@stanfordchildrens.org.

 Lucile Packard Children's Hospital Stanford	Hợp Lệ Đến Hết:	Tháng 4 năm 2028
	Ngày Sửa Đổi Gần Nhất:	Tháng 4 năm 2025
Phòng Ban Chịu Ảnh Hưởng: Tất Cả Các Phòng Ban	Trang 11 / 11	
Nhân Sự: Toàn Bộ Nhân Viên		
Tên Chính Sách: Chiết Khấu cho Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm		

Tài Liệu Đính Kèm A:

Thông Tin về Tỷ Lệ Chiết Khấu Hiện Hành Tính đến ngày 1 tháng 9 năm 2021

- A. Theo Chính Sách này, các Cá Nhân được xác định là Bệnh Nhân Không Có Bảo Hiểm có thể nhận được chiết khấu năm mươi phần trăm (50%) phí đã lập hóa đơn cho các dịch vụ đủ điều kiện là cần thiết về mặt y tế. Khoản chiết khấu này sẽ áp dụng cho viện phí do Lucile Packard Children's Hospital (LPCH) tính và phí bác sĩ của các bác sĩ chuyên khoa được thuê tuyển của Đại Học Stanford (Bác Sĩ Stanford).

Số tiền chiết khấu hiện tại được xem xét hàng năm và có thể thay đổi bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo trước.